



# СИМХА

№140

שימחה

ЕВРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА КАЛИНИНГРАДА

ИЮЛЬ 2013

Честно говоря, когда мне говорят, что мне нужно быть на каком-либо отчетном собрании, меня до сих пор пробивает дрож-ж-жь...

А что бы вы хотели ждать от человека, родившегося в советскую историческую эпоху? Когда вокруг вас всегда были активы, собрания и великое множество всяких вытекающих последствий в виде участия в принудительно-обязательных мероприятиях... Но даже после заката той страны кажется, что все может вновь повториться. Ведь сама постановка вопроса «отчетное собрание» навивает если не воспоминания с взметнувшимися в высь руками в полном одобрении, или наводит на мысль о чем-то монотонном докладе в виде анализа и к тому же подкрепленного фактами отчетностью. С графиками и сухими цифрами. Такое сочетание сморит, если не в сон, так уж способно привести к полной депрессии! Как известно, советской статистике верить можно было еще меньше, чем лжи и наглой лжи. Вас же зовут решать не процент ваших дивидендов от удачно проведенного года в компании или возможность выгодного инвестирования, а всего лишь выслушать доклад. Как все было.

Напомню, что в прошлом году подобное мероприятие проходило в великом губернском собрании, пардон за стиль, - в здании региональной Думы. И хотя меня лично зал заседаний наших депутатов не очень тогда воодушевил, тем не менее, сама постановка темы: отчет общины в стенах столь высокого учреждения приподымали значимость якобы всех присутствующих. Этаким легковесный анахронизм. Ну как же, сегодня Мы - евреи, а завтра здесь будут выбранные депутаты, готовые биться за интересы всего трудового человечества. Ну, как бы и нас конкретно. Эка я загнул, аж самому верить захотелось. Ну да ладно, перефразируя еще одного классика, слишком далек я от народных депутатов и их чаяний... Видно, что-то в небесах щелкнуло, и нынешний отчет проходил не где-то, а в старом и хорошо узнаваемом помещении общины на улице Черепичной. История шутит зло, а намекает тонко.



## БОЛЬШОЙ ОТЧЕТ

Итак, что же мы узнали? Если честно, то озвученные суммы в виде оплаченных рублей на те или иные нужды общины меня вовсе не заинтересовали. И могу сказать наверняка, что и основная часть присутствующих в тот день не очень вникали, почему на определенную статью расходов пошло больше или меньше денег. Все сошлись на главной мысли, что все мероприятия как запланированные, так и внеплановые состоялись, а значит, это было главным достижением прошлого года. Уже в

конце своего выступления раввин Шведик сообщил, что мы теперь вправе думать и о вечном... Извиняюсь если каламбур мой был не столь легковесен как надо. Ну, ничего: не получилось с маху, попробуем одолеть кусками! Короче, теперь члены общины могут при желании найти свое последнее место на погосте на определенной еврейской карте одного из кладбищ Калининграда. Со всеми подобающими такому случаю мероприятиями в духе национальных традиций...

И как это становится уже традиционно, главным обсуждением стали вовсе не отчет или сама бухгалтерия расходов, а «около общинные» дела. О да, бывают странные сближения, как говорил Пушкин.

Все с интересом слушали рассказ Натальи Лоренс о том, начато строительство синагоги города Калининграда. Не то чтоб сейчас уже видны поднимающиеся стены, - напротив, до самого строительства еще предстоит большая бюрократическая работа в виде получения различных разрешительных документов, но главное, что в прошлом году был решен вопрос с переносом Цирка-шапито, которое много лет стояло на этом историческом месте. Ну, а следом началось доскональное изучение участка под само строительство и различные подготовительные работы. Как пояснила Лоренс, вмешаться в такой процесс и «убыстрячь» его потребовали

обстоятельства, а именно решение властей региона о возведении по соседству будущего стадиона для проведения игр Чемпионата мира по футболу в 2018 году.

Глядя в будущее можно представить, что такое соседство уже через несколько лет станет хорошим дополнением друг друга. Ведь все в округе сплошной исторический центр: Кафедральный собор, могила Иммануила Канта, воссозданная синагога и уже ставшая популярной Рыбная деревня, а далее построенный по всем европейским меркам современный стадион. Но сейчас... Сейчас все «свободное» пространство под будущее строительство может быть перекроено с учетом необходимости прокладки коммуникаций, дорог и прочих необходимых требований и полумер, которые всегда возникают во время больших строительных работ и авральных мероприятий. Иначе говоря получить как говорил

пролетарский классик, по существу верно, в реальности форменное издевательство. Именно поэтому еще прошедшей зимой были начаты те самые подготовительные работы, на месте воссоздаваемой синагоги. Исследована почва, вдавлены бетонные сваи вместо уже сгнивших деревянных, которые были в основании прежней синагоги построенной в шестидесятые годы XIX века. Были небольшие проблемы и с расположенным совсем рядом с будущим строительством зданием, где в прошлом находился сиротский приют, а ныне обычное жилое помещение. Жизнь и быт живущих здесь людей были явно нарушены в связи с начавшимися строительными работами. Но, но сами жильцы дома с пониманием относятся ко всем «мероприятиям» по соседству... За что и мы выражаем со страниц газеты свою благодарность.

Окончание на странице 2.



### Мероприятия Еврейской Общины Калининграда. Июль 2013 года

Наименование мероприятия	Дата проведения	Примечание
Еврейские законы. Талмуд	По понед. в 12.00	Индивидуально
Кабала. Философия хасидизма	По вторн. в 12.00	Индивидуально
Изучение Торы и традиций	По средам в 19.00	Для мужчин
Занятия для молодежи «Stars»	По четв. в 19.00	Для 16-28 лет
Шаббат (встреча Субботы)	По пятн. в 20.00	Для всех
Миньян (утренняя молитва)	Субб. в 10.00	Для всех
Изучение Торы и традиций	По воскр. в 12.00	Для женщин
Поездка в Краков	18-21 июля	Для всех
Занятия для женщин	По воскр. в 12.00	Для женщин

Окончание.  
Начало на странице 1.

Ну, и в заключении мои «пять копеек». Буквально последним кто выступал на нашем собрании, был уважаемый всеми Яков Суховольский. Честно говоря, его речь была наполнена болто, что наша еврейская община все меньше, с каждым годом, участвует в различных религиозных мероприятиях. Честно говоря - это правда. Хотя я не готов предложить паначею на этот счет. Видимо здесь скрывается то обстоятельство, (говоря за себя) что многие рожденные в послевоенное время впитали в себя ту пропаганду, что сбывалась в них, поистине, безбожное время. Время борьбы с безродными космополитами, чуждой западной демократии и борьбы с самой религией. Быть атеистом в ту

эпоху - дело абсолютно нормальное. Последствия того периода чувствуются и сегодня. И хотя на дворе совсем другое время, увы, нас с вами не так легко перекрыть заново. Видимо понимая все это, Яков Романович предложил и вовсе революционное новшество: печатать отдельные статьи или информацию в нашей газете Симха на идише... На первых порах он мог бы и сам взять на себя вопрос написания отдельных материалов. Что сказать на это?

Честно говоря, сегодня в век информатизации и компьютерных технологий это вовсе не проблема, увы, можно публиковать материалы на любом языке. И в первый момент я был согласен с предложением Якова Суховольского, но уже после полностью от него отказался. В Гамлете про это сказа-

но: «Так погибают замыслы с размахом, вначале обещающие успех». И вот почему.

Публиковать статьи на идише, иврите или еще на каком-либо языке возможно, но тогда это будет уже не наша газета Симха. Мы люди (сейчас я даже не буду говорить - еврейская община), рассказываем на страницах газеты о том, что возможно будет интересно и другим национальностям и людям совсем уж далеким до нашей культуры. Ведь наша газета распространяется не только среди жителей региональной еврейской общины. Мы информируем их о событиях, традициях, воспитываем среди таких безбожников как я сам, культуру народа с тысячелетней историей. И все это возможно благодаря русскому языку - языку

Алексей МННИН



Главное в этой жизни ко всему серьезному относится с юмором! Это если не главная человеческая мудрость, так основной постулат как можно обойти многие невзгоды в этой жизни без особых проблем.

По всей вероятности раввин Калининградской области Давид Шведик исходил именно из этого, приглашая на свой юбилей многочисленных друзей живущих в Калининграде. Во всяком случае, в приглашении на тот вечер было написано: «... представляется уникальный шанс принять участие в конференции, которая посвящена теме «Как приятно, интересно и с пользой провести первые пятьдесят лет жизни». Поэтому все кто уже шел в тот день в мотель «Балтика» знали, что вечер будет веселым, искрометным и главное запоминающимся! Хочется от всей души пожелать нашему раввину еще, а потом еще и еще таких же веселых лет жизни...



ПОЗДРАВЛЯЕМ  
В ИЮЛЕ

<b>80 лет</b>	Апарцев Генрих Иосифович	11 июл
	Лаевский Михаил Аврамович	16 июл
	Артамонова Хона Давидовна	27 июл
	Раев Леонид Юрьевич	28 июл
<b>70 лет</b>	Веллер Марк Исаакович	29 июл
<b>60 лет</b>	Зайд Лилия Кивовна	2 июл
	Бурак Алла Изевна 12 июл	
	Чудновский Яков Михайлович	13 июл
	Поляк Валентин Павлович	21 июл
<b>50 лет</b>	Губин Аркадий Геннадьевич	20 июл
	Молдавский Самоил Давидович	31 июл
	Молдавский Наум Давидович	31 июл
<b>40 лет</b>	Юстратова Светлана Вячеславовна	7 июл
<b>30 лет</b>	Инкер Константин Михайлович	9 июл
	Стольников Максим Олегович	10 июл
	Галушкина Ольга Александровна	16 июл
	Кришталь Марина Игоревна	18 июл
	Шток Наталья Яковлевна	22 июл
<b>20 лет</b>	Гельманов Константин Владимирович	23 июл
<b>Именинники</b>	Киповская София Хаимовна	3 июл
	Медведева Маня Зусьевна	4 июл
	Мазовецкая Броня Залмановна	5 июл
	Шапиро Виктор Константинович	5 июл
	Алиева Валерия Александровна	7 июл
	Минина Яна-Мария Алексеевна	8 июл
	Киевский Максим Игоревич	9 июл
	Савчик Светлана Васильевна	11 июл
	Печерский Борис Григорьевич	12 июл
	Гоз Аркадий Самуилович	12 июл
	Грыженкова Марина Валерьевна	12 июл
	Каждан Исаак Хаимович	12 июл
	Штегман Александр Михайлович	14 июл
	Молдавская Анна Иосифовна	14 июл
	Ладигина Юлия Николаевна	15 июл
	Стерлин Сергей Львович	19 июл
	Гитис Леонид Маркович	19 июл
	Давидсон Евгений Самуилович	19 июл
	Пинкусевич Белла Михайловна	20 июл
	Шевелёва Эмилия Семёновна	20 июл
	Антонян Фаина Григорьевна	22 июл
	Херсонская Юлия Иосифовна	20 июл
	Кагановский Анатолий Николаевич	23 июл
	Елаев Алексей Александрович	24 июл
	Башкатова Голда Матвеевна	25 июл
	Стольников Людмила Николаевна	25 июл
	Глушкина Нина Гарисевна	25 июл
	Ажикина Валентина Владимировна	26 июл
	Зайд Владимир Михайлович	26 июл
	Горенштейн Алексей Евгеньевич	29 июл
	Давидсон Самуил Зельманович	29 июл

ДЕНЬ РОССИИ

Если говорить об этом дне, то можно сказать, что, не смотря на более чем уже 20 летнюю историю новой и независимой страны этот праздник еще молод и поэтому у нас нет традиций, как его отмечать.

Как нас учили классики: «политика, опрокинутая в прошлое». Но дело даже не в этом, а в том, что живя в анклаве видно, сколько здесь людей различных национальностей, вероисповеданий и культуры. Калининградская область - один из самых многонациональных регионов России, где проживают представители более 130 национальностей. В регионе действуют 73 национальных общественных объединений. При этом каждая нация, которая поселилась здесь, даже за последнее время, считает эту отнюдь не историческую землю своей Родиной.

Поэтому вполне естественно, что главным местом празднования стал Центральный парк культуры и отдыха, где в рамках Дня независимости России устроили фестиваль национальных культур. Уже на входе в парк под звуки духового оркестра многочисленных гостей встречали хлебом-солью и полевыми цветами и здесь же раздавали ленточки с российским триколором. Сам праздник, посвященный Дню России, начался шествием сводной колонны участников фестиваля со знаменосцами в национальных одеждах с флагами России, Калининградской области и города Калининграда.

Еврейская община Калининградской области вместе с другими диаспорами провела этот день, в парке развернув целый павильон. Всем желающим предлагали отведать одну из главных национальных составляющих еврейского дома - мацу, рядом лежали свежеспеченные халы, а запить все это можно было кошерной водой. Но кроме этого были предложены некоторые блюда еврейской кухни: оменташ («уши Амана»), бутерброды с форшмаком, пракес (еврейские мясные голубцы). За это еврейская община выражает благодарность Игорю Зильберману и Борису Печёрскому. Сам павильон был оформлен картинками рассказывающих о национальной культуре и традициях еврейского народа. Среди наглядной атрибутики можно было увидеть головной убор национальной еврейской одежды - кипу, главную книгу всех евреев - Тору и семисвечник. В праздновании активное участие и Главный раввин Давид Шведик, сплывавший лезгинку с гостями праздника. Чем вызвал восхищение у всех гостей фестиваля.

Чуть дальше от павильона - на летней эстраде парка звучали песни на самых разных языках: русском и татарском, украинском и белорусском, армянском и еврейском, немецком и литовском, и многих других. Гостей угощали блюдами национальной кухни, дарили сувениры, сделанные руками народных умельцев. Танцевальный ансамбль «Симха» исполнил танцы Хава-нагила, Нигун Атик (древний мотив), Семь сорок, Мизмор ле Лайла (Песнь в ночи). А во время «мастер-класса» вышло столько желающих танцевать, что площадь у сцены оказалась заполнена полностью.

Михаил КРИШТАЛЬ



ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ

В пятницу за 18 минут до захода солнца зажигают свечи, чтобы почтить наступление Шаббата.

Эта обязанность возложена на женщину. Девочки и незамужние женщины зажигают одну свечу, а замужние - две. Свет субботних свечей приносит в еврейский дом мир, покой и святость.

Есть обычай зажигать дополнительную свечу за каждого ребенка. Зажигают свечу, делают руками несколько кругообразных движений над пламенем, а потом закрывают ладонями глаза, как бы заслоняясь от света, и читают благословение:

Барух ата Адо-най Эло-һэйну Мэлех наолам ашер кидшану бэмидеотав вэцивану леһадлик нэр шель шабат кодэш

Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь вселенной, освятивший нас заповедями Своими и заповедавший нам зажигать субботние свечи!

Вс-вышний благосклонно принимает молитвы женщины, зажигающей субботние свечи. Поэтому после зажигания свечей можно обратиться к Б-гу с любимыми, самыми сокровенными просьбами.

Дата	Время зажигания	Исход
5 июля	21.57	23.43
12 июля	21.51	23.32
19 июля	21.43	23.18
26 июля	21.32	23.03

Наименование получателя платежа: ИРО «Еврейская община Калининграда» ИНН 3904036461, КПП 390601001. Расчётный счёт получателя: 4070381094000000150 в филиале «Калининградский» КБ «БФГ - Кредит» БИК 042748893, кор/сч. 30101810200000000893 Наименование платежа: Благотворительные взносы (пожертвования) на уставную деятельность по договору со Сбербанком № 8626 - 17 / 40 от 23.10.2009 г.

Ф.И.О. плательщика \_\_\_\_\_  
Адрес плательщика \_\_\_\_\_  
Сумма платежа \_\_\_\_\_ руб.  
Подпись плательщика \_\_\_\_\_ Дата «\_\_» \_\_\_\_\_ 2013 г.



## Книги вернули евреям с улыбкой



13 июня президент России Владимир Путин посетил Еврейский музей и центр толерантности, где познакомился с работой нового специализированного библиотечного отдела, имеющего статус филиала Российской государственной библиотеки.

В четверг в это хранилище была передана опознанная часть книг и рукописей из библиотеки Шестого Любавичского Ребе Йосефа Ицхака Шнеерсона. После этого начнется работа по выявлению остальной части коллекции.

Главный раввин России Берл Лазар напомнил собравшимся слова Седьмого Любавичского Ребе Менахема Мендла Шнеерсона о том, что настанет день, когда книги из библиотеки будут переданы еврейской общине с улыбкой. «Так и произошло сегодня и для всех нас это важнейший праздник. Сегодня мы стали свидетелями того, как сбываются слова наших учителей. В этот радостный день мне от всего сердца

хочется поблагодарить Владимира Владимировича за ту помощь, которую он оказывал во всех вопросах, связанных с библиотечкой», - отметил главный раввин России.

Продолжая поднятую Берлом Лазаром тему, Владимир Путин сказал, что, благодаря рухнувшему идеологическому установам, «мы действительно сегодня, по сути, передаём еврейской общине эти книги с улыбкой. Я всех нас поздравляю с этим событием».

Напомним, что с предложением разместить уникальную коллекцию книг именно в Еврейском музее и центре толерантности президент России выступил 19 февраля 2013 года на заседании Совета по международным отношениям, проходившем в Еврейском музее и центре толерантности. Открывая заседание, Путин тогда отметил, что подобных музеев нет не только в России - «даже в Израиле аналогичный музей посромнее будет». «Коллегам удалось создать выдающееся учреждение», - констатировал глава государства. И выразил уверенность, что он никого не оставит равнодушным, а посещать его будут граждане разных национальностей.

В ответ на вопрос председателя попечительского совета Еврейского музея Виктора Вексельберга о том, как бы можно было урегулировать конфликт вокруг библиотеки Любавичского Ребе, который «накладывает отпечаток на международные отношения», глава государства выдвинул инициативу о размещении библиотеки на территории Еврейского музея. Путин добавил, что это решение было бы шагом вперед «для людей, которые хотят решить проблему, а не для тех, кто использует ее как повод для разжигания страстей и конфронтации». «Как юридически выстроить работу, это отдельный разговор со специалистами, но можно было бы обеспечить полный доступ к библиотеке всех, кто этого хочет», - подчеркнул президент.

В новое хранилище уже переданы первые 500 книг, до конца года переедет вся опознанная коллекция, состоящая из 4,5 тыс. томов.

Роберт БЕРГ

### Одесские деньги



Материал: желтый металл, никелевое покрытие. Изготовлено методом штамповки. Диаметр: 30,5 мм. Толщина: 2,0 мм.

### Вы спрашивали

Уважаемые друзья. После прошедших праздничных мероприятий в честь Дня Победы среди наших читателей возникли вопросы, как найти через интернет информацию о своих родных. В связи с этим мы публикуем электронные адреса поисковых сайтов, где на сегодня собрано наибольшее количество информации по этому вопросу.  
<http://podvignaroda.mil.ru/>  
<http://www.obd-memorial.ru/html/index.html>



## Рассказывает Зиновий ГЕРД

Это был пятьдесят седьмой год. Москва, фестиваль молодежи и студентов. Толпы иностранцев! Впервые! И приехали пять французских композиторов, сочинители всех песен Ива Монтана - Франсис Лемарк, Марк Эрраль, еще какие-то... Знаменитейшие фамилии! И к ним был приставлен Никита Богословский - во-первых, как вице - или президент общества СССР-Франция, а во-вторых, у него прекрасный французский.

Ну вот.

А я тогда играл в Эрмитаже "Необыкновенный концерт", а по соседству выступал Утесов. И так как только от меня, "конферансье", зависело, два часа будет идти наш "концерт" или час двадцать, то я быстренько его отыгрывал, чтобы успеть на второе действие к Леониду Осиповичу. Я его обожаю.

И вот я выбегаю, смотрю - стоит эта группа: пятеро французозов, Никита и Марк Бернес. Он к ним очень тянулся... И идет такая жизнь: Никита что-то острит, французы хохочут. Я ни слова не понимаю, Бернес тоже. И он все время дергает Богословского за рукав: "Никита, что ты сказал?" Тот морщится: "Погоди, Маркуша, ну что ты, ей-богу!" Через минуту опять хохочут. Бернес снова: "Никита, что он сказал?" На третий раз Богословский не выдержал: "Марк, где тебя воспитывали? Мы же разговариваем! Невежливо это, неинтеллигентно..."

Потом он ушел добывать контрамарку - французам и себе, и мы остались семеро совсем без языка. Что говорит нормальный человек в такой ситуации? Марк сказал: "Азохн вэй..." Печально так, на выдохе. Тут Фрэнсис Лемарк говорит ему - идишь: "Ты еврей?" Бернес на идиш же отвечает: "Конечно". "Я тоже еврей", - говорит Лемарк. И повернувшись к коллегам, добавляет: "И он еврей, и он еврей, и он..." Все пятеро оказались чистыми "французами"! И все знают идиш! Марк замечательно знал идиш, я тоже что-то... И мы начали жить своей жизнью, и плевать нам на этот концерт Утесова! Тут по закону жанра приходит - кто? - правильно, Богословский! Мы хохочем, совершенно не замечаем прихода Никиты... Он послушал-послушал, как мы смеемся, и говорит: "Маркуша, что ты сказал?" А Бернес отвечает: "Подожди, Никита! Где тебя воспитывали, ей-богу? Мы же разговариваем!"

Это был единственный раз в моей жизни, когда мое происхождение послужило мне на пользу.

## БЕСПЛАТНОЕ ГЕНЕТИЧЕСКОЕ ТЕСТИРОВАНИЕ

Известно, что среди евреев ашкенази очень распространены генетические аномалии. В частности они могут привести к рождению у двух здоровых людей (носителей мутации) неизлечимо больного ребенка.

Одна из наиболее распространенных и опасных мутаций - Тея-Сакс. Информацию о ее последствиях можно найти в Интернете.

В Израиле всем, планирующим создать семью и родить ребенка, обязательно проводят генетическую проверку, в США

- примерно такая же ситуация. В коммерческих лабораториях России генетические анализы стоят десятки тысяч рублей и не покрываются страховкой.

Благодаря спонсору у нас появилась возможность бесплатно проверить на генетические мутации. Это наиболее актуально для тех, кто собирается создать семью и для семейных пар, планирующих рождение детей. При этом, чем больше среди предков человека процент евреев, тем выше вероятность мутаций и, соответственно, выше целесообразность проведения теста.

Тест сделать очень просто. В специальную пробирку, которая будет предоставлена вам, слается слюна. Пробирка отправляется в лабораторию по почте (через общину). Через несколько месяцев на вашу электронную почту поступят результаты анализа. Никто кроме вас не узнает результатов исследования. Сам факт проверки также останется конфиденциальным.

Предварительная запись у секретаря общины.

## Предлагаю услуги переводчика С НЕМЕЦКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

(письменный, устный),  
а также частные уроки по немецкому  
и английскому за умеренную плату.  
89210082500 (кроме Шаббата)

## ВЕДЕНИЕ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА

ООО / ИП / УСН / ЕНВД / З-НДФЛ  
Ладыгина Юлия Николаевна  
Моб.тел.: 8-952-117-25-84  
E-mail: ladigina@mail.ru



## СКОРБИМ И ПОМНИМ

Еврейская Община скорбит об уходе из жизни

## ЭПШТЕЙНА Бориса Валентиновича

Выражаем соболезнования родным и близким.